

MAGNIFYING LAMP MANUAL

DDUUEETT EUROPE would like to thank you for choosing our products. Thank you very much for purchasing our Magnifying Lamp. The Magnifying Lamp is ideal for precise work in home, office, workshop as well as a lot of other places. Before using the Magnifying Lamp, please read the following instructions.

CONTENTS

- Magnifying lamp x 1 unit
- Clamp support x 1 unit
- Instruction manual x 1 unit

CORRECT USE OF THE DEVICE

- Please note that any misuse of the device entails the loss of the guarantee.
- Do not make any modification to the device without the authorisation of DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL shall not be held liable for any material or personal damage due to the misuse of the product.

HOW TO USE

- **Table version:** Put the bench magnifier lamp on the bench or working table. Adjust the lamp head to the ideal position. Plug in the magnifying lamp.
- **Clamp version:** Attach the clamp to the edge of the horizontal surface of the table or any other horizontal surface. Insert the lower end of the arm into the hole in the clamp. Plug in the magnifying lamp.
- **Floor version:** Place the floor stand on the horizontal floor. Insert the lower end of the arm into the hole at the top of the floor stand. Plug in the magnifying lamp.

IMPORTANT INFORMATION FOR A SAFE USE

- Indoor use only.
- Environment temperature -5°C~40°C.
- Humidity: ≤95%.
- Never disassemble the magnifying lamp unless you are a qualified electrician. If the external flexible cable or wire of the lamp is damaged, it should be exclusively replaced by the manufacturer, his service agent, or a similar qualified person, to avoid danger.
- The plug must be removed while the magnifying lamp is being repaired.
- Position the power cable properly so that no one can trip over it and be sure to plug it into a grounded plug.
- The device and accessories should be kept out of the reach of children.
- FIRE HAZARD WARNING: Never leave magnifying lenses in direct sunlight or in any location that might come into contact with direct sunlight. This could cause a fire.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the device, unplug it from the power supply.

- Never touch the device or the network cable with wet hands.
- For maintenance or repair of any part of the product, please contact your distributor or specialized technician.

RECYCLING

If you need to dispose of the product or any of its parts or accessories, please check and respect the laws and regulations applicable to waste management and environmental protection.

ESP

MANUAL DE LA LÁMPARA DE AUMENTO

Desde DDUUEETT EUROPE SL le agradecemos su confianza por comprar productos. La lámpara de aumento es ideal para trabajos precisos en el hogar, la oficina, el taller, así como en muchos otros lugares importantes. Antes de usar la lámpara de aumento, por favor lea las siguientes instrucciones.

CONTENIDO

- Lámpara de aumento x 1 unidad
- Soporte de sujeción x 1 unidad
- Manual de instrucciones x 1 unidad

USO CORRECTO DEL DISPOSITIVO

- Tenga en cuenta que cualquier mal uso del dispositivo conlleva la pérdida de la garantía.
- No realice ninguna modificación al dispositivo sin la autorización de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL no será responsable por ningún daño material o personal debido al mal uso del producto.

CÓMO USAR

- **Versión de mesa:** Coloque la lámpara de aumento en el banco o mesa de trabajo. Ajuste la cabeza de la lámpara a la posición ideal. Enchufe la lámpara de aumento.
- **Versión de pinza:** Fije la abrazadera al borde de cualquier superficie horizontal del banco o cualquier otro lugar que desee. Inserte el extremo inferior del brazo en el agujero de la abrazadera. Enchufe la lámpara de aumento.
- **Versión de suelo:** Coloque el soporte en el suelo de forma horizontal. Inserte el extremo inferior del brazo en el agujero en la parte superior del soporte de suelo. Enchufe la lámpara de aumento.

IMPORTANTE PARA UN USO SEGURO

- Solo para uso en interiores.
- Temperatura del entorno -5°C~40°C.
- Humedad: ≤95%.
- Nunca desmonte la lámpara de aumento a menos que sea un electricista calificado. Si el cable flexible externo o el cable de esta luminaria están dañados, deberán ser reemplazados exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar peligros.

- El enchufe debe ser retirado mientras se repara la lámpara de aumento.
- Posicione el cable de alimentación de manera adecuada para que las personas no puedan tropezar con él y asegúrese de conectarlo en un enchufe con toma de tierra.
- El dispositivo y los accesorios deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- ADVERTENCIA DE PELIGRO DE INCENDIO: Nunca deje las lentes de aumento expuestas directamente a la luz solar o en cualquier lugar que pueda entrar en contacto con esta, ya podría causar un incendio.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la red eléctrica.
- Nunca toque el dispositivo o el cable de red con las manos mojadas.
- Para el mantenimiento o reparación de cualquier parte del producto, por favor contacte a su distribuidor o técnico especializado.

RECICLAJE

Si necesita desechar el producto o cualquiera de sus partes o accesorios, por favor verifique y respete las leyes y regulaciones aplicables a la gestión de residuos y protección ambiental.

FR

MANUEL DE LA LAMPE LOUPE

De la part de DDUUEETT EUROPE SL, nous vous remercions de votre confiance dans l'achat des produits. Merci beaucoup d'avoir acheté notre lampe loupe. La lampe loupe est idéale pour des travaux précis à la maison, au bureau, en atelier, ainsi que dans de nombreux autres endroits. Avant d'utiliser la lampe loupe, veuillez lire les instructions suivantes.

CONTENU

- Lampe loupe : 1 unité
- Support à pince : 1 unité
- Manuel d'instructions : 1 unité

UTILISATION APPROPRIÉE DE L'APPAREIL

- Veuillez noter que toute mauvaise utilisation de l'appareil annulera la garantie.
- N'apportez aucune modification à l'appareil sans l'autorisation de DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL ne sera pas responsable de tout dommage matériel ou personnel dû à une mauvaise utilisation du produit.

MODE D'EMPLOI

- **Versión banc:** Placez la lampe loupe sur la table de travail. Réglez la tête de la lampe dans la position idéale. Branchez la lampe loupe.
- **Versión pince:** Fixez la pince au bord de la table ou sur une surface horizontale de votre choix. Insérez l'extrémité inférieure du bras dans le trou de la pince. Branchez la lampe loupe.

- **Versión sur pied:** Placez le support sur un sol horizontal. Insérez l'extrémité inférieure du bras dans le trou de la partie supérieure du support. Branchez la lampe loupe.

REMARQUES IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

- Utilisation à l'intérieur uniquement
- Température ambiante - 5 °C ~ 40 °C.
- Humidité : ≤ 95 %.
- Ne démontez jamais la lampe loupe à moins d'être un électricien qualifié. Si le câble flexible externe ou le câble de la lampe sont endommagés, ils doivent être remplacés exclusivement par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- En cas de réparation, la lampe loupe doit être débranchée pendant le procès.
- Placez le câble d'alimentation correctement afin d'éviter les trébuchements et assurez-vous de le brancher sur une prise de terre.
- L'appareil et les accessoires doivent être conservés hors de la portée des enfants.
- AVERTISSEMENT DE DANGER D'INCENDIE : Ne laissez jamais les loupes à la lumière directe du soleil ou dans un endroit susceptible d'entrer en contact avec la lumière directe du soleil. Cela pourrait provoquer un incendie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation.
- Ne touchez jamais l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Pour l'entretien ou la réparation de toute partie du produit, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien spécialisé.

RECYCLAGE

Si vous devez jeter le produit ou l'une de ses pièces ou accessoires, veuillez vérifier et respecter les lois et règlements applicables à la gestion des déchets et à la protection de l'environnement.

IT

MANUALE DI LAMPADA D'INGRANDIMENTO

DDUUEETT EUROPE SL vi ringrazia per la fiducia riposta nell'acquisto dei prodotti. Grazie mille per aver acquistato la nostra lampada d'ingrandimento. La lampada d'ingrandimento è ideale per lavori precisi a casa, in ufficio, nello studio e in molti altri luoghi. Prima di utilizzare la lampada d'ingrandimento, leggere le seguenti istruzioni.

CONTENUTO

- Lampada d'ingrandimento x 1 unità
- Supporto a morsetto x 1 unità
- Manuale d'istruzioni x 1 unità

USO CORRETTO DEL DISPOSITIVO

- Si prega di notare che qualsiasi uso improprio del dispositivo comporta la perdita della garanzia.
- Non apportare modifiche al dispositivo senza l'autorizzazione di DDUUEETT EUROPE SL.
- DDUUEETT EUROPE SL non sarà responsabile per alcun danno materiale o personale dovuto a un uso improprio del prodotto.

MODALITÀ DI UTILIZZO

- **Versione da tavolo:** posizionare la lampada d'ingrandimento sul banco o sul piano di lavoro. Regolare la testa della lampada nella posizione ideale. Collegare la lampada d'ingrandimento.
- **Versione con morsetto:** fissare il morsetto al bordo di qualsiasi superficie orizzontale del banco o in qualsiasi altra posizione desiderata. Inserire l'estremità inferiore del braccio nel foro del morsetto. Collegare la lampada d'ingrandimento.
- **Versione da piano:** posizionare il supporto da piano sul pavimento orizzontale. Inserire l'estremità inferiore del braccio nel foro nella parte superiore del supporto a pavimento. Collegare la lampada d'ingrandimento.

IMPORTANTE PER UN UTILIZZO SICURO

- Solo per uso in ambienti interni.
- Temperatura ambiente -5~40 °C.
- Umidità: ≤95%.
- Non smontare mai la lampada d'ingrandimento se non da un elettricista qualificato. Se il cavo flessibile esterno o il filo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo tecnico di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.
- La spina deve essere rimossa durante la riparazione della lampada d'ingrandimento.
- Posizionare correttamente il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciampare su di esso e assicurarsi di collegarlo a una presa con messa a terra.
- Il dispositivo e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- **AVVERTENZA DI PERICOLO DI INCENDIO:** non lasciare mai le lenti d'ingrandimento alla luce solare diretta o in qualsiasi luogo in cui possano entrare in contatto con la luce solare diretta. Ciò potrebbe causare un incendio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire il dispositivo, staccare la presa.
- Non toccare mai il dispositivo o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Per la manutenzione o la riparazione di qualsiasi parte del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o tecnico specializzato.

RICICLAGGIO DEI RIFIUTI

Se è necessario smaltire il prodotto o qualsiasi sua parte o accessorio, controllare e rispettare le leggi e le normative vigenti in materia di gestione dei rifiuti e di

DEU

BEDIENUNGSANLEITUNG DER LUPENLAMPE

Wir von DDUUEETT EUROPE S. L. danken Ihnen für Ihr Vertrauen beim Kauf von Produkten. Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Lupenlampe entschieden haben. Die Lupenlampe ist ideal für präzises Arbeiten zu Hause, im Büro, in der Werkstatt sowie an vielen anderen wichtigen Orten. Bevor Sie die Lupenlampe verwenden, lesen Sie bitte die folgende Anleitung.

INHALT

- Lupenlampe x 1 Stück
- Montagehalterung x 1 Stück
- Bedienungsanleitung x 1 Stück

RICHTIGE VERWENDUNG DES GERÄTS

- Bitte beachten Sie, dass bei Missbrauch des Geräts die Garantie erlischt.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät ohne die Genehmigung von DDUUEETT EUROPE SL vor.
- DDUUEETT EUROPE SL haftet nicht für materielle oder persönliche Schäden, die durch Missbrauch des Produkts entstehen.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECIFICHE TECNICHE / TECHNISCHE DATEN

	GALA TABLE / GALA	SAVA TABLE / SAVA	NIYA TABLE / NIYA	TADA TABLE / TADA	HALA
	LED magnifying lamp	LED magnifying lamp	LED magnifying lamp	LED magnifying lamp UV	LED magnifying lamp
Ref.	1410070031 1410060041	1410680031 1410740041	1410670031 1410720041	1410660031 1410710041	1410640031
⚡	AC 220-240 V~ 50/60 Hz 8 W Class II IP20	AC 220-240 V~ 50/60 Hz 8 W Class II IP20	DC 20 V~ 10 W Class III (with Class II control gear) IP20 25°C	DC 20 V~ 8 W (SMD) 6 W (UV) Class III (with Class II control gear) IP20 25°C	AC 220-240 V~ 50/60 Hz 6 W Class II IP20
🔍	5D (x 2,25)	5D (x 2,25)	5D (x 2,25)	5D (x 2,25)	5D (x 2,25)
💡	SMD LED 60pcs 650 lumen	SMD LED 60pcs 650 lumen	SMD LED 60pcs 80-800 lumen	SMD LED 48 pcs UV LED 24pcs 60-650 lumen	SMD LED 30pcs 450 lumen
☀️	6500 K	6500 K	3500 K / 6500 K	6500 K	6500 K
↕️	27x21x86 cm (Table) 27x21x155 cm (Gala)	26x20x86 cm (Table) 26x20x155 cm (Sava)	20x24x86 cm (Table) 20x24x155 cm (Niya)	20x24x86 cm (Table) 20x24x155 cm (Niya)	17,6 x16x34,6 cm
📦	27x7,5x76,5 cm (Lamp) 54,5x42,5x15,5 cm (Base)	22x8x76 cm (Lamp) 72x18x55 cm (Base)	26x8x74 cm (Lamp) 54,5x42,5x15,5 cm (Base)	26x8x74 cm (Lamp) 54,5x42,5x15,5 cm (Base)	21,5x21,5x27,8 cm
📊	2,7 kg (Table) 11,7 kg (Gala)	2,7 kg (Table) 10,2 kg (Sava)	2,8 kg (Table) 11,8 kg (Niya)	2,8 kg (Table) 11,8 kg (Tada)	1,1 kg

WIE ZU VERWENDEN

- **Tischversion:** Stellen Sie die Lupenlampe auf die Werkbank oder den Arbeitstisch. Stellen Sie den Lampenkopf auf die ideale Position ein. Stecken Sie die Lupenlampe ein.
- **Klemmversion:** Befestigen Sie die Klemme am Rand einer horizontalen Fläche der Bank oder an einer anderen gewünschten Stelle. Stecken Sie das untere Ende des Arms in das Loch der Klemme. Stecken Sie die Lupenlampe ein.
- **Bodenversion:** Stellen Sie den Bodenständer auf den horizontalen Boden. Stecken Sie das untere Ende des Arms in das Loch oben am Bodenständer. Schließen Sie die Lupenlampe an.

WICHTIG FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

- Nur zur Verwendung im Innenbereich.
- Umgebungstemperatur -5~40 °C.
- Luftfeuchtigkeit: ≤95%.
- Bauen Sie die Vergrößerungslampe niemals aus, es sei denn, Sie sind ein qualifizierter Elektriker. Wenn das externe flexible Kabel oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Der Stecker muss während der Reparatur der Lupenleuchte entfernt werden.
- Positionieren Sie das Netzkabel so, dass Personen nicht darüber stolpern können, und stellen Sie sicher, dass Sie es in eine geerdete Steckdose stecken.
- Das Gerät und das Zubehör sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- **WARNUNG VOR BRANDGEFAHR:** Bewahren Sie die Vergrößerungslinse niemals in direktem Sonnenlicht oder an einem Ort auf, der mit direktem Sonnenlicht in Kontakt kommen kann. Dies kann einen Brand verursachen. .

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie niemals das Gerät oder das Netzkabel mit nassen Händen.
- Für die Wartung oder Reparatur eines Teils des Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen spezialisierten Techniker.

RECYCLING

Wenn Sie das Produkt oder eines seiner Teile oder Zubehörteile entsorgen müssen, überprüfen Sie bitte die für die Abfallentsorgung und den Umweltschutz geltenden Gesetze und Vorschriften und beachten Sie diese.